



# Halliwick Schweiz

[halliwick-schweiz.ch](http://halliwick-schweiz.ch)

[halliwick-suisse.ch](http://halliwick-suisse.ch)



# Magazin 2023/24

Magazine  
2023/24  
ab S. 11

Sehr geehrte Leserinnen und Leser

Unser Schiff ist auf Kurs, wir konnten wieder Ausbildungs- und Weiterbildungskurse durchführen.  
Für indische Physiotherapiestudenten durften wir einen Einführungskurs organisieren.  
Leider wird unser Online-Austausch von den Mitgliedern kaum genutzt, obwohl es sich um ein gutes Angebot handelt. Wir wünschten uns, wir könnten das verbessern.

Bitte nutzen Sie weiterhin unsere Kursangebote.  
Die Ausschreibungen dazu finden Sie in diesem Magazin und auf unserer Internetseite

[www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

Beim Lesen dieser Ausgabe wünschen wir Ihnen viel Spass und hoffen, dass Sie an unseren Aktivitäten teilnehmen.

Fahrny Pierre-Yvan  
Präsident Halliwick Schweiz

Herzlichen Dank an alle, die an Halliwick interessiert sind und den Verband durch eine Mitgliedschaft oder Spende unterstützen.

#### Mitgliederbeiträge:

- Einzelmitglied Fr. 50.-
- Institutionen Fr. 80.-

Für Spenden oder Mitgliederbeiträge  
Post-Konto: IBAN CH14 0900 0000 8964 0628 5  
**Halliwick Schweiz, 5524 Nesselbach**  
oder einen Einzahlungsschein anfordern.



Mitglieder haben bei den Weiterbildungskursen 10% Kursgeld-Ermässigung.

#### GV 2023 Halliwick Schweiz

Am 25. März 2023 führten wir die Generalversammlung im Ahoi Bad, im Bollwerk Bern durch. Der nostalgische Sitzungsraum eignete sich hervorragend für unsere Versammlung.

#### Traktanden der GV Halliwick Schweiz 2023

1. Begrüssung, Traktanden
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Abstimmung - Protokoll der GV 2022
4. Jahresbericht (*liegt an der GV auf*)
5. Buchhaltung, Revisorenbericht (*liegt an der GV auf*) und Decharchenerteilung
6. Anträge
7. Budget 2023 (zur Kenntnisnahme, das Budget wurde vom Vorstand genehmigt)
8. Verschiedenes

Alle Traktanden wurden einstimmig angenommen. Markus präsentierte die Kasse, sie konnte mit einem Gewinn abgeschlossen werden. Der Revisionsbericht trug Maria Künig vor.

Der Mitgliederbeitrag für Einzelmitglieder wurde auf Fr. 50.- festgelegt. Der Mitgliederbeitrag für Institutionen, wurde durch einen Antrag eines Mitglieds, auf Fr. 100.- erhöht.

Unter Verschiedenem hat der Präsident die Leistungen der Vorstandspersonen und der Geschäftsleitung persönlich verdankt.

Mit einem Apéro wurde die GV abgerundet.



## Jahresbericht 2022

### Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung fand am 26. März 2022 im zeka Baden statt.

Alle Traktanden wurden genehmigt. Unter Punkt 6 wurden die Statuten geändert. Die Anpassungen fanden im Zusammenhang mit der Auflösung des Westschweizer Halliwick Vereins statt.

Das langjährige Vorstandsmitglied, Madeleine Scheidegger, wurde verabschiedet. Als ihre Nachfolgerin wurde Marianne Künzi in den Vorstand gewählt. Die beiden anderen Vorstandsmitglieder wurden wiedergewählt.

### Kurse 2022

Im vergangenen Jahr konnten wir drei Kurse durchführen. Im März einen Weiterbildungskurs mit Miriam Sacchi zum Thema «Gruppen im Wasser – Umgang mit schwierigen Situationen». Im Oktober unterrichtete Gaby Fahrny das Modul 2. Dabei ging es um die Fortsetzung der «Halliwick-Grundausbildung» in Theorie und mit Patientenbeispielen. Im November fand der «Halliwick-Einführungskurs», wiederum mit Gaby Fahrny, statt. Alle drei Kurse waren gut belegt.

Ein externer Einführungskurs wurde von Seiten der Institution, in der er hätte stattfinden sollen, abgesagt.

### Jahresabschluss

Durch die gut besuchten Kurse, sowie einem leichten Anstieg der Mitgliederanzahl auf total 112 Personen und Institute, durften wir im Jahr 2022 mit einem Plus die Rechnung abschliessen. Dieser Betrag gleicht unsere Finanzen ein bisschen aus, da wir in den vergangenen Jahren mehrmals im Minus waren. Wir danken allen Mitgliedern für den Jahresbeitrag, sowie die Spenden.

### Projekt Lehrvideos

Um das Unterrichtsmaterial für die Kurse zu ergänzen und die 10-Punkte Methode des Halliwick-Lernkonzeptes zu visualisieren, haben sich der Vorstand und die Geschäftsleitung im Oktober 2022, kurz entschlossen, ins Wallis zu einer Retraite zurückgezogen. Für die Finanzierung der Videoproduktion suchen wir noch nach einem Projektpartner.

Geschäftsleitung Halliwick Schweiz

Maria Küng

Januar 2023



### Angebot für Halliwick Mitglieder:

Zweimal pro Jahr organisieren wir einen Online- Austausch unter Fachleuten und Gleichgesinnten.

Das Angebot ist für Halliwick-Mitglieder kostenlos. Der nächste Austausch via Zoom findet um 20:00 an folgenden Terminen statt:

- Mittwoch 13. September 2023 in deutscher Sprache
- Mittwoch 20. September 2023 in französischer Sprache

anmelden per E-Mail !

Geleitet wird dieses «Meeting» von Gabriela Fahrny (ehemals Wiklund), Halliwick Lecturer 10 points, Fachlehrerin Sport im zeka (Zentrum für Körperbehinderte), Ausbildungskader PluSport und swimsports, sowie Pierre-Yvan Fahrny, Präsident Halliwick Schweiz, Ausbildungskader PluSport.

Es ist auch möglich eine individuelle Beratung anzufordern. Diese kostenpflichtige Beratung wird auf Anfrage vereinbart. Bitte melden Sie sich per E-Mail: [halliwick@m-kueng.ch](mailto:halliwick@m-kueng.ch)

Alle weiteren Infos finden Sie auf der Internetseite von Halliwick Schweiz.ch

## Halliwick Einführungskurs – Ein transkulturelles Abenteuer

Am 2. April 2023 vermittelt Gaby Fahrny einer Gruppe von 54 Physiotherapie-Studierenden aus Indien und deren Professorin und dem Professor in einer Stunde das Wichtigste der Halliwick-Theorie im B&B HOTEL Rothrist.



Einige Teilnehmende sind mit der Wassergewöhnung beschäftigt, machen während des Praxisteils zu ihrem eigenen Erstaunen riesige Fortschritte, während uns andere Teilnehmende am Ende der Wasserlektion ihren eigenen Schwimmstil zeigen.



Anschliessend reisen die Physiotherapie-Studierenden mit ihrem Bus in die Universitätsklinik Balgrist nach Zürich. Die ersten Gruppenteilnehmenden sind zurückhaltend, machen ihre ersten praktischen Erfahrungen mit der Halliwick-Methode. Die zweite Gruppe ist sehr heterogen in Bezug auf die Wassererfahrung.

In beiden Praxis-Gruppen wird viel gelacht, geübt, gespielt, ausprobiert und die Hydrodynamik erspürt. Gaby holt mit ihrem methodisch-didaktischen Geschick alle Teilnehmenden ab und zeigt ganz praxisnah Halliwick.

Am Ende nehmen alle angehenden Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten, sowie die beiden Professoren ein praktisch erfahrenes Halliwick-Souvenir mit nach Indien.



Zum ersten Mal darf ich Gaby bei einem Halliwick-Einführungskurs assistieren. Einmal mehr bin ich beeindruckt von Gabys souveränen Auftritt als Dozentin. Egal ob Deutsch, Französisch oder Englisch, Gaby schafft es die Zuhörenden zu packen und ihnen theoretisch wie praktisch die Halliwick-Methode zu vermitteln.



Es erstaunt mich, wie wenig Erfahrung meine angehenden indischen Kolleginnen und Kollegen in Bezug auf das Handling mitbringen. Ich selber bin gefordert, die kulturelle Barriere zu überwinden und eine Sprache auf verbaler und nonverbaler Ebene zu finden, um Gaby inhaltlich zu unterstützen.

Dieser Halliwick-Einführungskurs ist für mich ein echtes Abenteuer und ich werde noch lange von dieser Erfahrung zehren. Als Souvenir bekommen wir, Gaby und ich, ein echtes Certificate of Appreciation von der D Y Patil University, School of Physiotherapy, Navi Mumbai.



April 2023  
Miriam Sacchi-Hollauf

# aQuality.ch

Krankenkassenanerkennung für Deine Schwimmkursangebote Dank aQuality

Dank einer aQuality Zertifizierung profitieren Deine Kunden mit entsprechender Zusatzversicherung von Rückerstattungen bis zu CHF 600 im Jahr bei immer mehr Krankenkassen! Im Moment übernehmen mindestens folgende Krankenkassen einen Kostenbeitrag: swica, Helsana, CSS sowie die AXA Health.

Als langjähriger Partner von Halliwick Schweiz anerkennt swimsports die für die Zertifizierung nötigen Aus- und Weiterbildungen von Halliwick zu 100 %.

Weitere Vorteile einer Zertifizierung sind:

- Positionierung als ausgezeichnete Schwimmschule
- Schwimmschule mit klar definierten Standards und Qualitätskriterien
- Benefits in verschiedenen Bereichen wie u.a.
  - nationale Medienarbeit durch swimsports
  - Unterstützung bei der lokalen Medienarbeit
  - Unterstützung und Beratung im Management der Schwimmschule
  - Visibilität
- Rabatte auf Aus- und Weiterbildungen von swimsports
- Rabatte in unserem Webshop in der Kategorie "Utensilien für den Schwimmunterricht"
- Vergünstigungen bei verschiedenen Shop-Schwimmartikeln
- Spezielle Leistungen/Konditionen auf der Homepage von swimsports (z.B. gratis Stelleninserate?)
- Keine Versandkosten

Interessiert? Wir begleiten Dich gerne auf dem Weg zur Zertifizierung. Auf [swimsports.ch/aQuality](http://swimsports.ch/aQuality) findest Du die nötige Information oder die Geschäftsstelle in Bülach auf 044 737 37 91 hilft Dir gerne weiter.

## Ausbildungskurse:

### Halliwick – Modul 1 (Basiskurs, 1. Teil der Halliwick-Ausbildung)

Kursleitung	Lambeck Johan, PT (Senior Halliwick Lecturer IATF)
Kurssprache	Deutsch
Zielpublikum	Offen für alle die Freude an der Arbeit im Wasser haben. Geeignet für Arbeitende in den medizinischen, sozialen und pädagogischen Berufen als Erweiterung. Ist ein Weiterbildungskurs für Schwimm-Leiter PluSport und swimsports.
Kursziel	10 Punkte Halliwick Methode

Die Ausbildung zum/zur Halliwick-LeiterIn befähigt die TeilnehmerInnen, Kindern ab 4 Jahren und Erwachsenen eine sanfte Wassergewöhnung, Gleichgewichtstraining und Schwimmunterricht zu erteilen.

Der praktische Teil des Halliwick-Konzeptes lässt sich im Wesentlichen in dem sogenannten 10 Punkte-Programm zusammenfassen. Dies sind 10 logisch aufeinanderfolgende sensomotorische Fähigkeiten, die ein Mensch beherrschen sollte, um selbstständig und ohne Hilfsmittel schwimmen (sich im Wasser bewegen) zu können. Es ist eine Bewegungsstimulierung im Wasser auf neurophysiologischer Grundlage und eignet sich besonders für Personen mit Problemen im Bereich der motorischen Kontrolle. Nach der geistigen Anpassung gibt es die dynamischen Bewegungsübergänge oder Rotationskontrollen, gefolgt von den Gleichgewichtsübungen in den statischen Positionen. Mit dem 9. und 10. Punkt wird schlussendlich die dynamische Fortbewegung geübt. Die 10 Punkte des Programms sind der rote Faden im Kurs und werden von der Theorie über z.B. die Hydromechanik unterstützt. Dazu werden Videobeispiele als visuelle Hilfe genutzt.

### Geplante Halliwick - Kurse / Modul 1

2.Okt. – 5. Okt. 2023      Kurs Name M1-23 Halliwick Schweiz, in Aarau, deutsch, offen für alle  
Anmeldung: halliwick@m-kueng.ch oder [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

30. Sept. – 3. Okt. 2024      Kurs Name M1-24 Halliwick Schweiz, in Aarau, deutsch, offen für alle  
Anmeldung: halliwick@m-kueng.ch oder [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

Die Halliwick Kurse sind von **PluSport und swimsports** anerkannt als Weiterbildungskurse.

Halliwick Suisse,  
in der Westschweiz finden Kurse in Englisch/französisch statt,  
Anmeldung: Johan Lambeck    [www.halliwick.net](http://www.halliwick.net)

## Halliwick – Modul 2 (2. Teil der Halliwick-Ausbildung, nach absolviertem Modul 1)

Kursleitung	Gabriela Fahrny, Lecturer ten points (IATF), Fachlehrerin Schwimmen
Kurssprache	Deutsch
Zielpublikum	Für alle, die den Basiskurs Modul 1 absolviert haben. Es ist der 2.Teil zum Halliwick Zertifikat und ein Weiterbildungskurs für Schwimm-Leiter PluSport und swimsports.
Kursziel	Die gelernten 10 Halliwick Punkte vertiefen und an Patienten anwenden.

Die im Modul 1 erfahrene und gelernte Theorie wird im Modul 2 gefestigt und aufgebaut. In Einzelbetreuung und Gruppenarbeit werden Trainingsmethoden, Didaktik, Spiele und rekreative Aktivitäten gelernt. Vor allem das spielerische Anwenden von Halliwick-Ideen steht im Vordergrund, wobei insbesondere das Arbeiten mit den Armen und Händen betont wird (mit Hilfe von stimulierenden aber einfachen Materialien). Im praktischen Teil werden die 10 Punkte direkt am Patienten erfahren und mit Videoaufnahmen analysiert. Im Vordergrund stehen hier die Handfassungen und die Programm-Gestaltung einer Stunde.

**Modul 2** ist der zweite Teil der Halliwick-Ausbildung und wird mit dem internationalen Halliwick Zertifikat, welches drei Jahre gültig ist, ausgezeichnet. Mit diesem Zertifikat haben Sie die Möglichkeit, eine Gruppe zu leiten oder eine Einzelförderung anzubieten.

Es gibt zwei Ausbildungsmöglichkeiten.

Beim **allgemeinen Kurs** liegt der Schwerpunkt bei der Entwicklung von Gruppenaktivitäten, Leiten einer Gruppe und die Erweiterung des Schwimmens. Anhand der anwesenden Patienten üben wir mehrheitlich die Gruppenaktivität.

Der **therapeutische Kurs** beinhaltet die wasserspezifische Therapie, Vortraining zur Therapie, Therapeutische Rotation und Stabilisation, Physiologie, Arbeitsphysiologie, Neurophysiologie und das motorische Lernverfahren im Wasser. In diesem Kurs wird ausschliesslich mit erwachsenen Patienten in Einzelbehandlung gearbeitet.

In beiden Kursen wird die Praxis erweitert, anhand von praktischen Übungen mit verschiedenen Behinderten und deren Videoaufnahmen.

### Geplante Halliwick – Kurse / Modul 2 (nach absolviertem Modul 1)

29. Sept. - 2. Okt. 2025      Kurs Name M2-25, Halliwick Schweiz, in Aarau, deutsch  
für alle nach Modul 1, mit dem Halliwick Zertifikat, Gültigkeit 3 Jahre  
Anmeldung: halliwick@m-kueng.ch oder [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

2028      Kurs Name M2-28, Halliwick Schweiz, in Aarau, deutsch  
für alle nach Modul 1, mit dem Halliwick Zertifikat, Gültigkeit 3 Jahre  
Anmeldung: halliwick@m-kueng.ch oder [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

Halliwick Suisse,  
in der Westschweiz finden Kurse „**für Therapeuten**“ in Englisch/französisch statt, meistens in Landeveyux  
Anmeldung: Johan Lambeck [www.halliwick.net](http://www.halliwick.net)

## Weiterbildungskurse Halliwick - WK

Kursleitung WK	Lambeck Johan, PT, Senior Halliwick Lecturer IATF
für E + März Kurse	Gabriela Fahrny (ehemals Wiklund), Lecturer ten points, Fachlehrerin Schwimmen
Kurssprache	Deutsch
Zielpublikum	Geeignet für alle die den Basiskurs Halliwick absolviert haben oder die vom Thema profitieren möchten
Anerkennung	Ist ein Weiterbildungskurs für Schwimm-Leiter PluSport und swimsports.
<b>Kursziel</b>	Halliwick Methode vertiefen, arbeiten mit Patienten, Weiterbildung im Thema

In den jährlichen Weiterbildungskursen können Sie ihr Wissen laufend erweitern und anhand ihrer praktischen Erfahrungen Wege und Lösungen für die Probleme ihrer PatientInnen ausarbeiten. Die Weiterbildungskurse sind besonders zu empfehlen für alle die mit der Halliwick-Methode arbeiten. Es besteht die Möglichkeit, die erlernte Halliwick-Methode vom Basiskurs aufzufrischen. Bei den PatientInnen-Behandlungen im Kurs und auch in der Theorie ist es möglich Fragen zu stellen. Anhand einer Videoanalyse können auch private Patienten der Kursteilnehmer besprochen werden.

Das Zertifikat kann mit einem Weiterbildungskurs verlängert werden.

Der Halliwick WK gilt auch als PluSport und swimsports.ch Weiterbildungskurs.

### Geplante Halliwick Weiterbildungskurse

(sie eignen sich für alle Halliwick - Kursabsolventen, zur Praxisverbesserung, zur Halliwick Zertifikats-Erneuerung und als PluSport und swimsports Weiterbildungskurs)

1. Oktober 2023                    Kurs Name WK-23: (WK auch für PluSport und swimsports)  
    Thema: **Ai Chi**  
    von Halliwick Schweiz im zeka Aarau, deutsch, offen für alle  
    Kursleiter: Johan Lambeck, IATF  
    Gastreferentin: **Anne Bommer**, Ai Chi – Lehrerin  
    Anmeldung: [halliwick@m-kueng.ch](mailto:halliwick@m-kueng.ch) oder [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)
19. November 2023                Kurs Name E-23: (WK auch für PluSport und swimsports)  
    Thema: **Einführung in die Halliwick Methode**, Selbsterfahrung  
    von Halliwick Schweiz im zeka Aarau, deutsch, offen für alle  
    Kursleiterin: Gabriela Fahrny (ehemals Wiklund), Lecturer ten points IATF  
    Anmeldung: [halliwick@m-kueng.ch](mailto:halliwick@m-kueng.ch) oder [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)
17. März 2024                      Kurs Name WK-24: (WK auch für PluSport und swimsports)  
    Thema: **Spiele im Fokus von Halliwick**  
    von Halliwick Schweiz im zeka Aarau, deutsch, offen für alle  
    Kursleiterin: Gabriela Fahrny, Lecturer ten points IATF, Fachfrau Schwimmen  
    Anmeldung: [halliwick@m-kueng.ch](mailto:halliwick@m-kueng.ch) oder [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

## **Das Ausbildungskonzept von HALLIWICK basiert auf dem Modulprinzip**

Modul 1	Wochenkurs / 4 Tage, erster Teil der Halliwick-Ausbildung offen für alle; Kurs-Bestätigung
Modul 2	Wochenkurs / 4 Tage, zweiter Teil der Halliwick-Ausbildung offen für alle nach Modul 1; Zertifikats-Auszeichnung
Modul 1 + 2	Intensiv Wochenkurs für Therapeuten / 5 Tage nur für Therapeuten mit Berufsdiplom; Zertifikats-Auszeichnung
WK	Weiterbildungskurse – am Wochenende / 1 Tag, verschiedene Themen offen für alle, absolvielter Halliwick-Kurs von Vorteil; Kurs-Bestätigung
Einführung	Einführung in die Halliwick Methode / 1 Tag offen für alle, gilt als WK für Schwimmleiter; Kurs-Bestätigung
März Kurs	Spezielle Themen für Gruppenschwimmen mit Behinderten / 1 Tag offen für alle, gilt als WK für Schwimmleiter und Halliwick-Zertifizierte; Kurs-Bestätigung

### **Zulassungsbedingungen**

Die Anzahl der Teilnehmerplätze ist beschränkt, Zulassung nach Eingang der Anmeldungen.

Beim Therapeuten Kurs sind nur Therapeuten mit Berufsdiplom zugelassen, ansonsten bestehen keine weiteren Zulassungsbeschränkungen.

### **Anmeldebedingungen**

Das Anmeldeformular gilt als *rechtsverbindliche* Anmeldung. Muss aus irgendwelchen Gründen auf die Teilnahme verzichtet werden, bitten wir um sofortige **schriftliche** Mitteilung. Wird der Rücktritt später als zwei Wochen (14 Tage) vor Kursbeginn bekannt gegeben, so müssen wir ein Kostenbeitrag von 50 %, später als eine Woche (7 Tage) vor Kursbeginn einen Kostenbeitrag von 80 % der Kurskosten in Rechnung stellen.

Unentschuldigtes Nichterscheinen wird mit 100 % der Kurskosten belastet.

**Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung ist Sache der Teilnehmer!**

Anmeldung an:      **Halliwick Schweiz**

Küng Maria

halliwick@m-kueng.ch

Wiesengrundweg 14

5524 Nesselrnbach

www.halliwick-schweiz.ch

☒ -----

### **Anmeldung Halliwick Kurs:**

Nachname: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Natel Nr.: \_\_\_\_\_

Kursname: \_\_\_\_\_

Kursdatum: \_\_\_\_\_

Absolvierte Halliwick - Kurse: \_\_\_\_\_

MitarbeiterIn einer Institution / Organisation, welcher? \_\_\_\_\_

Bemerkungen: \_\_\_\_\_

Chères lectrices et chers lecteurs,

Notre navire à repris sa croisière, nous avons pu à nouveau organiser des cours de formation et de perfectionnement.

Nous avons organisé un cours d'introduction pour des étudiants indiens en physiothérapie.

Malheureusement, l'échange en ligne n'est guère utilisé par nos membres, même s'il s'agit d'une bonne offre. J'aimerais que nous puissions améliorer cela.

Veuillez continuer à utiliser nos cours. Vous trouvez les annonces dans ce magazine et sur notre site internet

[www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

Bonne lecture de ce numéro et nous espérons que vous participerez à nos activités.

Fahrny Pierre-Yvan  
président Halliwick Schweiz

#### Cotisation d'adhésion :

- membre unique Fr. 50.-
- Institutions Fr. 80.-

Pour les dons ou les frais d'adhésion

Compte, IBAN CH14 0900 0000 8964 0628 5,

**Halliwick Schweiz**, 5524 Nesselbach

ou demander un bulletin de versement.

Merci à tous ceux qui sont intéressés à Halliwick et pour l'adhésion à notre association ou pour vos dons.



Les membres bénéficient d'une réduction de 10% sur les frais de cours pour les cours de formation continue.

#### AG 2023 Halliwick Suisse

Le 25 mars 2023, nous avons tenu notre assemblée générale dans les locaux des bains Ahoi, au Bollwerk de Berne. Une salle de réunion nostalgique se prêtant parfaitement à notre assemblée.

#### Ordre du jour de l'AG Halliwick Suisse 2023

1. Mot de bienvenue, ordre du jour
2. Nomination des scrutateurs
3. Protocol de l'AG 2022
4. Rapport annuel 2022 (est à disponible à l'AG)
5. Compte, rapport des réviseurs (est à disposition à l'AG) et décharge au comité
6. Propositions
7. Budget 2023 (pour votre information, le budget a été approuvé par le comité)
8. Questions diverses

Tous les points de l'ordre du jour ont été approuvés à l'unanimité.

Markus a présenté la caisse, qui a pu être clôturée avec un bénéfice. Maria Küng a lu le rapport des réviseurs.

La cotisation des membres individuels a été fixée à 50 francs. La cotisation pour les institutions a été augmentée à 100 francs à la demande d'un membre.

Dans les divers, le président a remercié personnellement les membres du comité et la direction pour leurs prestations.

L'AG s'est terminée par un apéritif.



## Rapport annuel 2022

### Assemblée générale

L'assemblée générale a eu lieu le 26 mars 2022 au Zeka de Baden.

Tous les points de l'ordre du jour ont été approuvés. Au point 6, les statuts ont été modifiés. Les ajustements ont été faits en raison de la dissolution de l'Association Halliwick de la Suisse romande.

La membre de longue date du comité, Madeleine Scheidegger, a fait ses adieux. Marianne Künzi a été élue au comité pour lui succéder. Les deux autres membres du comité ont été réélus.

### Cours en 2022

L'année dernière, nous avons pu organiser trois cours. En mars, un stage de perfectionnement avec Miriam Sacchi sur le thème « Groupes dans l'eau – faire face aux situations difficiles ». En octobre, Gaby Fahrny a enseigné le module 2. Il s'agissait de la suite de la "formation de base Halliwick" avec des théories et de la pratique avec des patients. Le « stage d'introduction à Halliwick » a eu lieu en novembre, toujours avec Gaby Fahrny. Nous avons eu une bonne participation à nos trois cours.

### Comptes annuels

Grâce à une bonne participations aux cours et à une légère augmentation du nombre de membres à un total de 112, nous avons pu clôturer les comptes en 2022 avec un plus. Ce montant équilibre un peu nos finances puisque nous avons été dans le rouge à plusieurs reprises au cours des dernières années. Nous tenons à remercier tous les membres pour leur cotisation annuelle et vos dons.

### Projet de vidéos pédagogiques

Afin de compléter le matériel pédagogique des cours et pour visualiser la méthode en 10 points du concept d'apprentissage Halliwick, au mois d'octobre 2022 le comité et la direction des affaires ont fait une retraite en Valais pour lancer le projet. Nous recherchons toujours un partenaire financier pour ce projet de production vidéo.

Direction des affaires Halliwick Schweiz

Maria Küng



### Offre en ligne pour les membres Halliwick

Deux fois par an, nous organisons un échange en ligne entre experts et personnes partageant les mêmes idées. L'offre est gratuite pour les membres Halliwick. Le prochain échange 20:00 via Zoom aura lieu aux dates suivantes :

- Mercredi 13 septembre 2022 en allemand
- Mercredi 20 septembre 2022 en français

### Inscrivez-vous par mail !

Cette « rencontre » sera animée par Gabriela Fahrny (auparavant Wiklund), maître de conférences Halliwick 10 points, professeur de sport spécialiste au zeka (centre pour handicapés physiques), enseignante des cadres de PluSport et swimsports, et Pierre-Yvan Fahrny, Président Halliwick Suisse, enseignant des cadres de PluSport.

Il est également possible de demander des conseils personnalisés. Cette consultation payante est convenue sur demande. Merci de nous contacter par mail : [halliwick@m-kueng.ch](mailto:halliwick@m-kueng.ch)

Toutes les informations complémentaires sont disponibles sur le site Internet de Halliwick Schweiz.ch

## Cours d'introduction Halliwick - Une aventure transculturelle

Le 2 avril 2023, Gaby Fahrny transmet en une heure l'essentiel de la théorie Halliwick à un groupe de 54 étudiants en physiothérapie venus d'Inde, accompagnés de leur professeur, au B&B HOTEL Rothrist.



Certains participants sont occupés à s'habituer à l'eau, à mon grand étonnement, ils font d'enormes progrès pendant la partie pratique, tandis que d'autres participants nous ont montré leur propre style de nage à la fin de la pratique dans l'eau.



Ensuite, les étudiants en physiothérapie se rendent en bus à la clinique universitaire Balgrist de Zurich. Les premiers participants du groupe sont réticents et font leurs premières expériences pratiques avec la méthode Halliwick. Le deuxième groupe est très hétérogène en ce qui concerne l'expérience aquatique.

Avec les deux groupes pendant la pratique, on a beaucoup ri, on s'exerce, on joue, on essaie et on ressent l'hydrodynamisme. Grâce à son habileté méthodologique et didactique, Gaby c'est comment animer tous les participants et leur montre la méthode Halliwick de manière très pratique. A la fin, tous les futurs physiothérapeutes ainsi que les deux professeurs repartent en Inde avec un souvenir d'Halliwick et d'une expérience pratique.



C'est la première fois que j'assiste Gaby à un cours d'introduction d'Halliwick. Une fois de plus, je suis impressionnée par l'aisance de Gaby en tant qu'enseignante. Qu'il s'agisse de l'allemand, du français ou de l'anglais, Gaby parvient à captiver son auditoire et à lui transmettre la méthode Halliwick de manière théorique et pratique.



Je suis étonnée du peu d'expérience de mes futurs collègues indiens dans les manipulations. Je dois moi-même surmonter les barrières culturelles et trouver un niveau de langage verbal et non verbal pour soutenir Gaby sur le plan du contenu.

Ce cours d'introduction Halliwick est pour moi une véritable aventure et je profiterai encore longtemps de cette expérience. En souvenir, nous recevons, Gaby et moi, un véritable Certificate of Appreciation de la part de DY Patil University, School of Physiotherapy, Navi Mumbai.



avril 2023  
Miriam Sacchi-Hollauf



Reconnaissance par les caisses-maladie pour tes offres de cours de natation grâce à aQuality

Grâce à une certification aQuality, tes clients disposant d'une assurance complémentaire correspondante bénéficient de remboursements allant jusqu'à CHF 600 par an auprès d'un nombre croissant de caisses-maladie ! Actuellement, au moins les caisses maladie suivantes prennent en charge une contribution aux frais : swica, Helsana, CSS ainsi que AXA Health.

En tant que partenaire de longue date de Halliwick Suisse, swimsports reconnaît à 100 % les formations et les formations continues de Halliwick nécessaires à la certification.

Les autres avantages d'une certification sont :

- Positionnement en tant qu' excellente école de natation
- École de natation avec des normes et des critères de qualité clairement définis
- Avantages dans différents domaines tels que, entre autres
  - travail médiatique national par swimsports
  - soutien dans le travail médiatique local
  - soutien et conseil dans la gestion de l'école de natation
  - visibilité
- Réductions sur les formations et les formations continues de swimsports
- Réductions dans notre boutique en ligne dans la catégorie "matériels pour l'enseignement de la natation".
- Réductions sur différents articles de natation du shop
- Prestations/conditions spéciales sur la page d'accueil de swimsports (p. ex. annonces d'emploi gratuites ?)
- Pas de frais d'envoi

Tu es intéressé(e) ? Nous t'accompagnons volontiers sur le chemin de la certification. Tu trouveras les informations nécessaires sur [swimsports.ch/aQuality](http://swimsports.ch/aQuality) ou le bureau de Bülach au 044 737 37 91 se fera un plaisir de t'aider.

## Cours d'introduction:

### Halliwick – Module 1 (cours de base 1<sup>er</sup> partie de l'instruction Halliwick)

DIRECTION DU COURS	Lambeck Johan, PT (Senior Halliwick Lecturer IATF)
LANGUE DU COURS	Allemand sur demande en français
PUBLIC CIBLE	Ouvert à tous ceux qui aiment travailler dans l'eau. Convient aux travailleurs des secteurs médical, social et Les professions éducatives comme formation complémentaire Est un cours de formation continu reconnu pour moniteur de natation PluSport et swimsports
But du cours	10 points méthode Halliwick

La formation permet aux participants de devenir moniteur Halliwick, d'enseigner aux enfants à partir de 4 ans et aux adultes une douce accoutumance à l'eau, un entraînement de l'équilibre et des cours de natation.

La partie pratique du concept de Halliwick peut se résumer essentiellement dans le programme dit en 10 points. Ce sont 10 compétences sensorimotrices logiquement consécutives qu'un humain doit maîtriser pour pouvoir nager de manière autonome sans aide auxiliaire (se mouvoir dans l'eau). C'est une stimulation du mouvement dans l'eau sur une base neurophysiologique et convient particulièrement aux personnes ayant des problèmes dans le domaine du contrôle moteur. Après une adaptation mentale, il y a la transition dans des mouvements dynamiques ou des contrôles de la rotation, suivis d'exercices d'équilibre dans des positions statiques. Avec les 9ème et 10ème point, le déplacement dynamique est enfin pratiqué. Les 10 points du programme constituent le fil conducteur du cours et s'appuient sur la théorie, par exemple: les effets de l'hydromécanique. En plus de nombreux exemples de vidéo sont utilisés comme aide.

### Cours Halliwick planifiés - cours / Module 1

2. – 5. oct. 2023      Nom du cours M1-23 Halliwick Schweiz, à Aarau, en allemand sur demande en français, ouvert pour tous  
Annonce: halliwick@m-kueng.ch ou [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

30. sept. – 3. oct. 2024      Nom du cours M1-24 Halliwick Schweiz, à Aarau, en allemand sur demande en français, ouvert pour tous  
Annonce: halliwick@m-kueng.ch ou [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

Halliwick est un cours de formation continue reconnu pour moniteur de natation **PluSport et swimsports**.

Halliwick Suisse,  
en Suisse occidentale les cours sont en anglais / français,  
Annonce: Johan Lambeck    [www.halliwick.net](http://www.halliwick.net)

## Halliwick – Module 2 (2e partie de l'instruction Halliwick, après avoir suivi le module 1)

Direction du cours	Gabriela Fahrny (auparavant Wiklund), Lecturer ten points (IATF), monitrice Natation
Langue du cours	Allemand sur demande en français
Public cible	Pour tous ceux qui ont suivi le cours module de base 1. C'est la 2e partie pour obtenir du certificat Halliwick et cours de perfectionnement pour moniteur de natation PluSport et swimsports
But du cours	Perfectionner les 10 pts de la méthode Halliwick apprises et les appliquer sur des patients

La théorie apprise et expérimenté dans le module 1 est consolidée et intégrée au module 2. L'enseignement de façon individuel ou en groupe travail des méthodes d'entraînement, la didactique, les jeux et les activités récréatives. L'utilisation ludique des idées Halliwick est particulièrement mise en avant, l'accent étant mis sur le travail des bras et des mains (avec l'aide des matériaux simples mais stimulants). Dans la partie pratique, les 10 points sont à nouveau expérimentés et appliqués directement sur le patient et analysés avec des enregistrements vidéo. L'accent est mis sur les versions manuscrites et la planification d'une heure de programme.

**Module 2** est la deuxième partie de la formation Halliwick et couronné par le certificat Halliwick international qui est valable pour trois ans. Avec ce certificat, vous avez la possibilité d'enseigner à un groupe ou à une personne seule.

Il y a deux options de formation.

L'effort principal du **cours général** porte sur le développement d'activités de groupe, l'animation d'un groupe et l'amélioration de la nage. En fonction des patients présents nous pratiquons majoritairement l'activité en groupe.

Le **cours thérapeutique** comprend la thérapie spécifique dans l'eau, le pré-entraînement pour la thérapie, la rotation et la stabilisation thérapeutiques, la physiologie, le travail physiologique, la neurophysiologie et l'apprentissage moteur dans l'eau. Dans ce cours, nous travaillons exclusivement avec des patients adultes en traitement individuel.

Dans les deux cours, la pratique est complétée par des exercices pratiques avec différentes personnes handicapées et des enregistrements vidéo.

### Cours Halliwick planifiés - cours / Module 2 (après participation au module 1)

29. Sept. - 2. Octobre 2025 Nom du cours M2-25, Halliwick Schweiz, à Aarau, en allemand sur demande en français  
pour tous après le module 1, avec le certificat Halliwick, valide 3 ans  
annonce: halliwick@m-kueng.ch ou [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

2028 Nom du cours M2-28, Halliwick Schweiz, à Aarau, en allemand sur demande en français  
pour tous après le module 1, avec le certificat Halliwick, valide 3 ans  
annonce: halliwick@m-kueng.ch ou [www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

Halliwick Suisse,

en suisse occidentale, **pour thérapeutes** cours anglais / français

Annonce: Johan Lambeck [www.halliwick.net](http://www.halliwick.net)

## Cours de formation continue Halliwick - FC

Direction du cours	Lambeck Johan, PT, Senior Halliwick Lecturer IATF
pour cours I + mars	Gabriela Fahrny (auparavant Wiklund), Lecturer ten points, monitrice spécialisée
Langue du cours	Allemand sur demande en français
Public cible	Adapté pour tous ceux qui ont suivi le cours Halliwick de base ou ceux qui voudrait profiter d'un sujet
Reconnaissance	est une formation continue pour moniteur nation PluSport et swimsports
<b>But du cours</b>	Approfondir la méthode Halliwick, travailler avec des patients, Thèmes cours de formation continue

Dans les cours de formation continue annuels, vous pouvez continuellement élargir vos connaissances et utiliser votre expérience pratique pour développer des solutions aux problèmes de vos patients. Les cours de formation continue sont particulièrement recommandés pour ceux qui travaillent avec la méthode de Halliwick. Il est possible d'actualiser la méthode de Halliwick apprise au cours de base. Il est possible de poser des questions pendant le cours sur les traitements des patients ainsi que sur la théorie. Des solutions peuvent être discutés sur la base de l'analyse vidéo de patients privés de participants.

Le certificat peut être prolongé avec un cours de formation continue.

La formation continue Halliwick est aussi reconnue par PluSport et swimsports.

### Cours de formation continue Halliwick planifiés

(Convient à tous les participants de cours Halliwick, pour l'amélioration de la pratique, pour le renouvellement du certificat Halliwick, comme formation continue pour PluSport et swimsports)

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 1. Octobre 2023   | Nom du cours FC-23 : (FC aussi pour PluSport et swimsports)<br>Thème : <b>Ai Chi</b><br>de Halliwick Schweiz au zeka Aarau, allemand / français, ouvert à tous<br>Direction du cours : Johan Lambeck, IATF<br>Conférencier invité : <b>Anne Bommer</b> , Ai Chi monitrice<br>Annonce : halliwick@m-kueng.ch ou <a href="http://www.halliwick-schweiz.ch">www.halliwick-schweiz.ch</a>        |
| 19. Novembre 2023 | Nom du cours Intro-23 : (CP pour PluSport et swimsports)<br>Thema : <b>Introduction à la méthode Halliwick</b> , prise de conscience<br>de Halliwick Schweiz au zeka Aarau, allemand / français, ouvert à tous<br>Direction du cours : Gabriela Fahrny (auparavant Wiklund) IATF<br>Annonce : halliwick@m-kueng.ch ou <a href="http://www.halliwick-schweiz.ch">www.halliwick-schweiz.ch</a> |
| 17. Mars 2024     | Nom du cours FC-24 : (FC aussi pour PluSport et swimsports)<br>Thème : <b>Focus sur les jeux par Halliwick</b><br>de Halliwick Schweiz au zeka Aarau, allemand / français, ouvert à tous<br>Direction du cours : Gabriela Fahrny, lecturer ten points IATF<br>Annonce : halliwick@m-kueng.ch ou <a href="http://www.halliwick-schweiz.ch">www.halliwick-schweiz.ch</a>                       |

## **Le concept d'instruction d'HALLIWICK est basé le principe de module**

Module 1	Cours en semaine / 4 jours, première partie de l'instruction Halliwick ouvert pour tous; avec confirmation du cours
Module 2	Cours en semaine / 4 jours, deuxième partie de l'instruction Halliwick ouvert pour tous après le module 1; avec certificat du cours
Module 1+2	Cours intensif d'une semaine pour thérapeute / 5 jours seulement pour thérapeute avec diplôme; avec certificat du cours
FC	Cours de formation continue le week-end / 1 jour, divers thèmes ouvert pour tous, cours Halliwick suivi est avantageux; avec confirmation du cours
Introduction	Introduction à la méthode Halliwick / 1 jour ouvert à tous, est reconnu comme CP moniteur de natation; avec confirmation du cours
<b>Cours en mars</b>	Sujets spéciaux pour la natation en groupe avec des personnes handicapées / 1 jour, ouvert à tous, est reconnu comme CP moniteur de natation et les certifiés Halliwick

### **Condition d'admission**

Le nombre de place participants est restreint, Admission selon l'ordre d'annonce.

Pour les cours des thérapeutes ne sont admis que les thérapeutes avec diplôme, sinon il n'y a pas d'autre contrainte d'admission.

### **Condition d'inscription**

Le formulaire d'inscription est considéré comme une demande *juridiquement contraignante*. Si pour une raison quelconque vous devez renoncer à votre participation, nous vous demandons de nous en informer immédiatement **par écrit**. Si votre défection est annoncée au plus tard deux semaines (14 jours) avant le début du cours, nous vous facturerons une contribution de 50% des frais du cours et au plus tard une semaine (7 jours) avant le début du cours, nous vous facturerons une contribution de 80% des frais du cours. La non-apparition injustifiée sera facturée à 100% des frais du cours.

**Maladie, accident et responsabilité civil sont l'affaire du participant !**

Inscription à : Halliwick Schweiz  
Küng Maria  
Wiesengrundweg 14  
5524 Nesselbach

halliwick@m-kueng.ch

[www.halliwick-schweiz.ch](http://www.halliwick-schweiz.ch)

-----

**Inscription cours Halliwick:**

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ NP : \_\_\_\_\_

Lieu : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_ Cellulaire : \_\_\_\_\_

Nom du cours : \_\_\_\_\_ Date du cours : \_\_\_\_\_

Participation à un cours Halliwick : \_\_\_\_\_

Employé d'une institution / organisation laquelle ? \_\_\_\_\_

Remarques : \_\_\_\_\_



# Halliwick Schweiz Halliwick Suisse

Wiesengrundweg 14 • 5524 Nesselbach



## **Impressum:**

### **Halliwick Magazin**

Informationsblatt für das Halliwick in der Schweiz, erscheint 1x jährlich.

### **Redaktion:**

Küng Maria, Wiesengrundweg 14, 5524 Nesselbach, [halliwick@m-kueng.ch](mailto:halliwick@m-kueng.ch)

Adressänderung, Einsendungen und Informationen bitte schriftlich an die Redaktionsadresse.